

AVANTGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

AÑO VI

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Marzo 17 de 1927

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 252

LA EXPLOTACION DE LAS MUJERES Y DE LOS NIÑOS

Hace mucho tiempo que nos venimos ocupando de la explotación y desgaste prematuro por un trabajo brutal de que son víctimas las mujeres y los niños.

Hace un año dijimos que en la forma en que se hacia trabajar á la niñez constituyía un peligro gravísimo para la raza pues se contaría en el porvenir con hombres jóvenes que, gastados por el trabajo á que habían sido sometidos en su infancia no valdrían nada; serían seres completamente inútiles ó enfermos ó unos degenerados que buscarían en el alcohol un estimulante para sus energías perdidas, hundiéndose más en un bochornoso estado moral y material.

Dijimos también que en el Senado había un proyecto de Ley aprobado ya por la Cámara de Diputados que tendía á poner límite á los abusos patronales, amparando á la mujer y al niño de la tiranía capitalista, por cuya noble causa bregó incansablemente nuestro buen compañero Dr. Emilio Frugoni cuando los escaños parlamentarios fueron brillantemente honrados con su presencia. Ese proyecto fué apretado por el Senado burgués donde duerme desde hace 14 años.

Nuestra predica, si bien aun no ha surtido los efectos que son de desear para amparar de una vez á la parte más débil de la humanidad, y que por ser tal y más numerosa el capitalismo insaciable clava en ella sus garras, no ha caído, podemos decir, en el vacío, pues hemos visto con satisfacción que días de Montevideo, «La Razón»

Nosotros, los socialistas bregaremos en todo momento para que se salve a la mujer y al niño, pero para que nuestra labor; para que nuestras nobles aspiraciones puedan cristalizar se en bella y humana realidad es necesario que los obreros sanos de espíritu y valientes, y todos los hombres de corazón bueno y generoso nos ayuden nos den una mano; para bien de todos porque el socialismo lucha y tiene su razón de ser en el bienestar de la humanidad.

ra trabajos de gran utilidad pública.

Y como es natural, todos los reproches fueron para las murgas por la picantez de sus versos, declarando desierto el concurso y mercediendo la censura de los pulcros fomentadores del carnaval.

Estamos de perfecto acuerdo en que se debe prohibir toda manifestación de inmoralidad y sobre todo, el manoseo de la dignidad de la familia y del pueblo, pero no se debe fijar los ojos en una sola laca cuando son muchas y todas repug-

nantes.

El consejo y los moralistas se las tomaron con las murgas porque cantaron inmoralidades pero no tuvieron ni tienen una palabra contra los que pasaron sus inmoralidades por la plaza y calles, ni contra las repugnantes máscaras de asqueantes figuras, ni contra el libidinoso «baile popular» de nuestra principal plaza donde se volcó toda la escoria social, principalmente la que habita en los prostíbulos.

Se fomenta el carnaval y se sabe que esa «fiesta» es propicia al desenfreno de las bajas pasiones donde la moralidad es lo que menos vale. Que no se quejen pues sus fomentadores.

as arbitrariedades

del Anglo

—oo—

Un obrero del Anglo nos habló de las injusticias y arbitrariedades que de continuo se vienen cometiendo en ese establecimiento contra los trabajadores, a quienes se les trata con una desconsideración odio sa y hasta cierto punto brutal.

Ese brero, como muchos, fue notificado de que debía ir al trabajo por la noche haciendo así, pero cuando llegó le dijeron que no lo precisaban y que fuera al otro día temprano. Como se atreviera a hacer una simple observación sobre la orden que había recibido hacia unas pocas horas, se le contestó con soberbia, que así estaba dispuesto y que si no le agradaba ya sabía lo que te nía que hacer.

Y estos casos, nos decía el obrero, se repiten de continuo en el Anglo. Se hace concurrir a los trabajadores a determinadas horas y porque a la empresa no les conviene empezar el trabajo los mandan para sus casas con una nueva orden varias veces infrutuosamente, como si la incomodidad del trabajador no valiera nada; ni fueran estos dignos de un poco más de respetos y consideración.

Automóviles Dodge Brothers

Camiones Graham Brothers

Repuestos: «Dodge y Graham»

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO

Santos D. Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.º 115

Haedo s/n Tel. La Unión Fray Bentos

que abandonarla en el mejor de los momentos.

Con lo que digo, y si aparte el anunciado periódico, ya tienen los «comunistas» mucho paño que cortar contra nosotros, los socialistas, que hemos sabido mantenernos en nuestro puesto de lucha después de la traición consumada por ellos al dividir nuestro Partido en el preciso momento en que éste, después de muchos años de sacrificios, empezaba hacerse carne en el alma popular, pero contra sus posibles ataques estaran nuestras verdades de socialistas sinceros para desenmascararlos una vez mas y poner las cosas en su lugar.

Los socialistas de Fray Bentos tendremos un recargo de trabajo: seguir propagando nuestros nobles ideales y poner en guardia a los trabajadores contra los que pretenderán embalos con un falso espejismo, que solo se prestará al desorden, confusionismo e injustas persecuciones.

IA la obra pues!

UN SOCIALISTA

A todo comprador de una máquina de coser y bordar «SINGER» se le enseñara gratis el bordado a máquina. En la Academia «SINGER» Avenida 18 de Julio 123 a cargo de la Señorita Irma Schurman, obtendrá Vd. todos los datos que necesite. Mediante GINCO PESOS MENSUALES o sea una cuota semanal de \$ 1.25 por semana se le entregara una máquina de inmediato.

El raid criollo

—oo—

Cada día que pasa, la prensa de Montevideo descubre una nueva falla en el fracasado raid de Larre Borges. Lástima que, antes de emprenderse la loca aventura, esa misma prensa no hubiese hablado con igual franqueza!

He aquí, en efecto, los últimos «descubrimientos» consignados por «La Mañana»:

«Cuando en momentos de verdadera y muy explicable angustia, se aludió a la forma en que había sido organizado el fracasado raid, tan temerariamente emprendido por los valientes aviadores

que tripularon el avión «Uruguay», no quisimos de ninguna parte aludir a la forma, a todas luces deficiente, en que se había llevado a cabo los planeamientos preliminares.

Tales trabajos, en efecto, se resistieron del defecto de que no se consultase para nada a los d-s organismos que por naturaleza técnica, estaban en condiciones de proporcionar los dos únicos asesoramientos autorizados y eficientes que entre noso-

mos habían podido recabarse a este respecto: La Escuela Nacional de Aviación y la dirección de la Armada,

«En cuanto a la dirección de la Armada, hemos tenido oportunidad de entrevistar al comandante José Aguiar, que en la época de la organización del raid, ejercía el cargo supremo dentro de ese organismo.

«El distinguido marino nos manifestó que, oficialmente a la Dirección de la Armada no le fue solicitada opinión alguna sobre el particular.

«No caben dudas, pues, respecto á que, quizás en la precipitación con q' se hicieron las cosas, se incurrió en las dos lamentables omisiones que puntualizamos.»

No puede pedirse una manifestación más típica de la mediocridad saliente de nuestro criollismo, que la preparación de ese fracasado raid, finiquitado entre los moros, después de una azaña travesía a nado de un buen trecho de mar.

Se trata de un raid, esencialmente criollo.

Y los criollos somos así.. De EL NACIONAL, Mercedes

JABON "PRIMUS"

No tiene rival para lavar la ropa, ni para otro uso en el aseo del hogar. *No hay fraude en su peso*. Todos sus componentes son los que la técnica inteligente exige para disolver toda suciedad, de modo que ha igualdad de peso, da un rendimiento doble que los jabones sin garantía cuyo peso se aumenta con sustancias que licuan al lavar, pero q' no lavan.

PIDALO A SU PROVEEDOR,

DEPOSITARIOS,

Gaggero, Deal Smith y Cia, Paysandú 1120; Librero, Spallarossa y Cia, Río Negro 1463, Alvaréz y Houquebie, Rondeau 1739—MONTEVIDEO

N.º 27

La construcción del salón para espectáculos públicos en las chacras

Bajo la presidencia del señor José A. Onetto, se reunió el lunes último la Comisión pro construcción del salón para espectáculos públicos de la 2.ª Urbana y Ejido Chacras.

Después de anotarse las nuevas acciones suscriptas y pagadas, se pasó a deliberar sobre la construcción de dicha obra, considerando los asistentes llegado el momento de activar en lo posible los trabajos tendientes a ese fin.

Como ya se cuenta con el tren en q'se levantará el edificio y una apreciable cantidad de acciones suscriptas y aun no cobradas, y constatándose cada día más la necesidad de ese salón, se resolvió dar un plazo, que vencerá el 31 de Julio próximo, a los que deseen adquirir acciones, vencido el cual, no se admitirán nuevos accionistas, empezándose la obra con el capital reunido.

Una vez cerrada la lista de accionistas es probable que se realicen festivales con la intervención de las familias de éstos, con cuyo beneficio se acrecentará el fondo, valorizándose, por consiguiente, las acciones, cosa que será de gran provecho para los qué, mirando al porvenir, formen parte de esta sociedad llamada a una gran prosperidad, pues es indiscutible que será un local que dará resultados financieros sumamente alagadores.

¿Qué ocurre?

Con la sorpresa consiguiente hemos visto desfilar por nuestra ciudad un número considerable de hacedores de la parte Sur del Departamento, hacedores que en realidad muy pocas veces bajan a esta.

Como nos llamará la atención esto tratamos de inquiren el móvil de esta visita habiéndosenos manifestado por persona asiduo cóncurante al Consejo Municipal que este movimiento lo origina una flamante Ordenanza de esta autoridad, relacionada con el tránsito de tramas por la no menos flamante carretera que se construye en el Camino Nacional que nos une con la ciudad de Mercedes, ordenanza que esta conseguida al parecer en términos confusos que necesitan aclaración pues parece que al prestar la Policía su cooperación al Concejo para el mejor cumplimiento de la precitada ordenanza, aparece esta autoridad como ejerciendo una extralimitación en sus funciones, cuando en realidad no hace otra cosa que dar cumplimiento a la parte dispositiva de una ordenanza hecha por personas poco avasadas en cuestiones de esta índole, pero que de bieran suplir esta adolescencia con un asesor técnico; pues según nuestro informante no es nada clara la tal ordenanza cuyo fin a la vez y porque no decirlo con la franqueza que nos ca-

racteriza, es muy plausible. Tratándose de ordenanzas éstas deben ser claras y no ambiguas, pues su mala interpretación puede traer apartados perjuicios que es necesario evitar.

Juan Pueblo

Los hombres según lo que dicen del periodismo

Para conocer a los hombres no hay mejor medio de oír como se expresa cada uno del periodismo.

—Los que dicen: «Yo no leo periódicos» son egoistas, miserables y retrógrados.

—Los que dicen: «Yo no leo sino los periódicos de mi partido» son intolerantes, intrascendentes, fanáticos y polítiqueros.

—Los que dicen: «Yo no leo sin los avisos, son mercachifles, mercaderes o negociantes.

—Los que dicen: «Yo no leo sin los anuncios de remate», son empresarios de edificación de casas.

—Los que dicen: «Yo no leo sino los periódicos de chistes y caricaturas», son insustancia-

les.

La máquina de coser y bordar «SINGER» no tiene competidora, es indiscutiblemente la mejor máquina del mundo. Fuerte, elegante, sin ruido, no se descompone nunca. Con solo una rotota mensual de **cinco pesos** equivalentes a **\$ 1.25** por semana puede obtener una. No demore. Vd. pida informes a su agente Gabriel P. Delsignore, Av. 18 de Julio 123

—Los que dicen: «Yo no leo sino los relatos de suicidios, asesinatos, escándalos o robos» son gentes plebeyas y groseras.

—Los que dicen: «Yo no compro jamás periódicos, pues leo de balde las noticias del día en las peluquerías o bibliotecas», son o muy pobres o mezquinos y de ellos no se puede esperar nada para el bien público.

—Los que dicen: «Yo leo con interés la prensa toda de uno y otro partido», son hidalgos, ecuánimes y tolerantes.

—Los que dicen: «Yo me suscribo a cuantos periódicos cultos puedo», son patrióticos, progresistas y de carácter general.

KERMESSES

La realizada por el «Río Negro»

Un éxito grandioso obtuvo la Kermesse que á beneficio del Club Río Negro se llevó á cabo el sábado último en el salón de la chacras.

Un gentío enorme se congregó en ese local, dandole á la fiesta un entusiasmo inusitado durando hasta las 4 de la mañana.

Felicitamos a las autoridades de este Club por el triunfo social alcanzado.

La que organiza Peñarol

Ha empezado á trabajar con entusiasmo las autoridades de este Club en los

preparativos de la gran Kermesse que realizarán el 9 del entrante mes.

Para prestar esta fiesta se han nombrado las co-

mpañías de **Coser y bordar «SINGER»** es la que debe Vd. comprar. Con ninguna otra máquina podrá Vd. hacer los trabajos que hace con la «SINGER». Con solo **cinco pesos mensuales** o sea **\$ 1.25** por semana no puede Vd. obterla. Pida una demostración a su agente Gabriel P. Delsignore, Avenida 18 de Julio 123.

misiones, las que daremos a conocer en nuestro próximo número.

En la Asamblea realizada últimamente por esta Club resultó electa la siguiente Comisión Directiva.

Presidente, Luis Oliveri; Vice Presidente, Diego A. Fornare; Secretario, Antolín Bordes; Pro Secretario, Mercedes Pérez; Tesorero, Juan Echezarri; Pro Tesorero, Carlos Puyol.

Vocales: Artemio Ferreira, Fernando Facció, Miguel Cruz, Lucas Feria, Ronaldo Lopez, Suplente a Vice Presidente, Pedro Scialero.

Suplentes Vocales: Domingo Carrancio, Alfonso Marín, Gastón Facció;

La del «Laureles»

Como lo hemos venido anunciando, promete alcanza un éxito enorme la Kermesse que viene organizando este prestigioso Club Jockey ball, la que se realizará en los salones de «La Cosmopolita» el 9 d-l entrante mes.

Para prestar este acto se han nombrado las siguientes comisiones.

Comisión de dama

Elisa G. de Salvo, Pta. Rosa Mazzilli, Vice Pta.; Emilia Salaverry Sria; Isabel G. de Retamar Tesorera; Señoritas Margarita, Blanca, Celia y Emma Diggio, Zaida y Adita Altieri, Carlota Graciela, Aida Ayala, Catalina Palacios, Ernestina Sburlati, María Inés Bsnvenuto, Dora Nocerino, Olga Yecke, María y Rosa Di Pascua, Carmen Fischer, María Irma Uriarte, Blanca Scotti, Irma, María Inés y Carola Renne, Primitiva Giusti, Irma, Cuinta, Rosa y María Lina Bartsanti, Elida Iglesia, Catalina Molinari, Dora Pini, Elvira, Adela y Alcira Selva, María Au-

Señora: Estimulará Vd. en su hija, el buen gusto y el amor a lo bello y útil comprándose una **Maquina de Coser y Bordar «SINGER»**. La Maquina SINGER es una amable compañera, **5 pesos mensuales** equivalentes a **\$ 1.25** por semana bastarán a Vd. para que se le entregue una de inmediato. Pida informes a su Agente Gabriel P. Delsignore: Av. 18 de Julio N.º 123.

ra Pini, Rosa, Juana y Eugenia Bagattini, Elena y María De llamano, Emma, Ana y Elena Liuzzi, Sara y Suneda Moloney, Ana, Rufina y Teresa Ro verano, Francisca Cochinello, Nélida Gonzalez, Nélida y Hermilia Sartori, Otilia y Rosa Irigoyen, Ana y Catita Mercavides, Alcira Darré, Rosa, Elvira y Angélica Bartoloni, María El-

vira Venardi, Ana Zabaleta, María y Olga Galli, Manuela Mazzilli y Zaida Iglesias, Vocales.

Comisión de Caballeros

Miguel Nocerino, Presidente; Marcos Molina, Vice Presidente; José C. Cuneo, Secretario; Cayetano S. Benvenuto, Tesorero; Lino M. Retamar, Genaro H. Basilio, Roberto Méndez Beaulieu, Angel Di Pascua, Tomás Benvenuto, Pedro Mazzilli, Otto Nocerino y Raymundo Bertoni, Vocales.

La del Artigas

Este Club afiliado á la Liga Ejido Chacras piensa realizar una gran Kermesse á su beneficio, la que tendrá lugar en el salón de las chacras en la primer quincena del mes de «Junio proximo.

Desde ya sus autoridades han empezado a trabajar y estamos seguros de que obtendrá un señalado éxito dando el entusiasmo con que saben encarar los asuntos del Club sus hombres dirigentes y simpatizantes.

Recreativas

—OO—
EL BAILE DE LA ESTRELLA

El Sábado próximo realizará en su amplia sede social un gran baile la simpática S. R. «La Estrella».

Para este baile, que resultará indiscutiblemente, un brillante acto social como son siempre los que realiza «La Estrella» he mos recibido la siguiente genial invitación:

Sr. Director de VANGUARDIA

Tenemos el agrado de invitar a Vd. para el Baile que es el Centro realizará en su Se de Social el dia 19 del corriente a las 22 horas.

Fray Bentos, Marzo de 1927

La Comisión

Club ciclista

—OO—
Acaba de constituirse en nueva localidad un nuevo club deportista, el que practicará el difícil ejercicio del ciclismo.

La nueva entidad cuenta ya con unos 35 asociados, realizan do esta noche, en el local del Sandú F. B. C. su asamblea de constitución definitiva, en la que se nombrarán sus autoridades dirigentes.

Como amantes de toda clase de deportes sanos y cultos, felicitamos a los organizadores de este club y le deseamos muchos triunfos y una provechosa vida para la entidad.

Liga de F. B. Ejido Chacras

Para esta noche están citados los Delegados de los Clubs que componen la Liga de F. B. «Ejido Chacras» para proceder á la elección de su nueva comisión de miembros neutrales.

Confiamos en que los señores Delegados sabrán elegir personas dispuestas á hacer que la Liga siga progresando como hasta ahora lo ha hecho.

Se necesita

—OO—
Un muchacho que sepa leer y escribir bien, para repartir VANGUARDIA una vez por semana. Se le paga buen sueldo y se le enseña el oficio.

PUBLICACIONES

—OO—
La Nueva Semanal.

Hemos recibido el Num. 487 de esta popular revista que aparece en Buenos Aires bajo la dirección de M. Sans, conteniendo un interesante material de lectura importantes notas gráficas de actualidad y muy lindas y amenas secciones humorísticas.

El Suplemento

Con un escogido material de lectura de los principales escritores y novelistas, nos llega a nuestra mesa de redacción este importante magazine que se edita, como La Nueva Semanal, en Buenos Aires.

El proximo numero de El Suplemento, traerá a mas de su acostumbrada ocasión gráfica los siguientes trabajos «La tristeza de ser provin-

A todo comprador de una máquina de coser y bordar «SINGER», se le enseñará gratis el bordado á máquina. En la Academia «SINGER» Avenida 18 de Julio 123 a cargo de la Señorita Irma Schurman, obendrá Vd. todos los datos que necesita. Mediante **5 pesos mensuales** o sea una cuota semanal de **\$ 1.25** por semana se le entregará una máquina de inmediato.

ciana, por Juan José de Soiza Reilly; El aguia que consume Buenos Aires, por Carlos Ocampo; El blanco de la muerte, por N. Yáñez Silva; Y los muchachos de la Boca entraron en Mar del Plata, por Jorge Gaunas. Un hombre precipitado, por Manuel María Oliver; La vida sentimental en el espacio, por Joseph Grahams; etc.

OFICINA COMERCIAL
DE
RESSI Hnos.
Comisiones, Representaciones y Consignaciones de ganado para el Frigorífico ANGLO - 18 de JULIO N.º 137 C. T. 53 FRAY BENTOS

GRAN CASA MAQUIEL
Agencia de «EL DIA»
SURTIDO COMPLETO DE JUGUETERIA Y ARTICULOS DE CARNAVAL
= Hay de todo =
Al lado de la farmacia MENDIZBAL
FRAY BENTOS

ALBERTO P. INDART

— Procurador y Rematador —

Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo
Avenida 25 de Mayo N.º 109

Fray Bentos

Fotografia de Basilio Montes (fotos del Sr. Müller)

ESTA LIBRADA AL PUBLICO LA GRAY EXPOSICION (CONTIGUA A LA CIRUJA)

Trabajos fotográficos,
tanto en familias, casamientos, niños, primeras comuniones
ampliaciones al lápiz, óleo, iluminaciones artísticas
Como reclame hago:

Una docena de postales bromuro con una ampliación \$ 3.00
Una docena de postales marrón con una ampliación 4.00
Una docena de postales finas marrón y una hermosa
ampliación iluminada 5.00
Una docena de retratos finos, con carpetas y una her-
mosa ampliación 8.00
Una ampliación al lápiz con su correspondiente cuadro 8.00

VISITE LA EXPOSICION

NOTA — No se olviden que regalo una ampliación a cantos
mismo que una docena de retratos o postales.
Cada uno al lápiz a 8 pesos, a pagar ps. 1.50 por mes.
Si no doy carné por un peso. — Atiendo todos los días de 9
a 12 y de 2 a 1/2 y voy a domicilio.

Basilio y Haedo

Fray Bentos

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

— M. A. ABATE Y CIA. —
SUCESORES DE OSCAR FISCHER

Gratuito exclusivo del afamado reloj "OMEGA"

Excepcional surtido de Joyería y Bazar fantástico,
Surtido toda clase de composturas relacionadas
con el ramo. La casa cuenta con un completo sur-
tido de repuesto para gramófonos y con personal
competente. — Casa acreditada por su seriedad,
prontitud y esmero

Avenida Rincón Al lado del Telegafo Fray Bentos

TRABAJADORES

No existen barreras infranqueables para la conquista de
la independencia económica, suprema aspiración de los
que luchan por la diaria subsistencia. — Unid en el estrecho armado
una pujanza de vuestro brazo con la luz de vuestro pensamiento. — Empezad hoy mismo. Analizad los precios y calidades de los artículos que necesitais para proveer vuestro hogar. Considerad \$ 0.01 como si fuere \$ 1.00. En una pa-
bra, economizad gastando. Decenas de trabajadores empeza-
ron gastando \$ 0.05 en la Casa Barriola y hoy se proveen
de mercaderías en dicha casa, vale decir: *La muestra*.

M. R. BARRIOLA y CIA.

LA LEALTAD

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA
ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Kincon y 33 Plaza Constitución
FRANCISCO TUNUTTA

La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.
TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS
DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos — Quincenalmente grandes nove-
dades — Donde se vende la yerba cuya superior calidad
luce honor al nombre con que se denomina FRAYBENTOS

— Repuesta: En lo de Barriola y Cia.

Telefono 11-11-11 Avenida 18 de Julio Fray Bentos

OFICINA COMERCIAL

DE
RESSI Dnos.

Comisiones, Representaciones y
Comisionaciones de ganao para
el Frigorífico ARGENTINO
18 DE JULIO N.º 137
U.T. 53 FRAY BENTOS

GRAY CASA MUEBLES

Agencia de *El Día*
SURTIDO COMPLETO DE
JUGUETES Y
ARTICULOS DE CARNAVAL
— Hay de todo —
Il il il de la *GRAY CASA MUEBLES*
FRAY BENTOS

Academia de bordado a maquina Singer

Se avisa al público y a las personas interesadas, que desde esta fecha se ha reanudado los cursos de bordados a máquina, bajo la competente dirección de la señora Irma Schurman

Con objeto de establecer los turnos correspondientes se ruega a los interesados se inscriban que deben hacerlo a la brevedad posible, en el local de la Agencia SINGER, Av. 18 de Julio N.º 107

El Agente

ALBERICO E. SAIZAR
MEDICO CIRUJANO.

RAYOS X

Horas de consulta

De mañana a las 9
y de tarde a las 4
Calle 33 entre Rincón y Haedo
Los jueves consultas N Berlin

Casa Quinta

Se vende la casa quinta que
esta ubicada en la calle Haedo
y que cuenta con 3 solares de
25 x 50 c/u, 4 piezas, cocina, corredor cerrado, peso semisur-
gente, aligbe, un galpón de mate-
rial de 4x5 techo zinc, pozo negro,
gallinero de material y agua
corriente en toda la quinta y de
mas mejoras que los interesados
podrán apreciar.
For informes en esta imprenta

Peluqueria "El Progreso"

De FEDERICO MUGLISSI

Servicio esmerado e higienico
Calle 18 de Julio Fray Bentos

ELIXIR DE NOGUEIRA

Empleado con éxito
para las siguientes molestias:

Inflamación del interior
Gangrenas de los oídos,
Osteomías, Fracturas,
Cancer, Tumores, etc.

Cancer venereal,
Raquitismo, Tumores
blancos, etc.

Tumores, Tumores
blancos, etc.

Manchas en la piel,
Ulcera de la boca,
Tumores blancos,
Afrejones, etc.

Dolores de pecho,
Tumores de las arterias
del pecho, etc.

Tumores de los huesos

y FINALMENTE TO-
DAS LAS MOLES
DE LA SAN-
CION.

GRAN DEPURATIVO DE LA SINGER

Casa Panz & Garcia

FRAY BENTOS

Avenida Rincón N.º 158 — Ex-Barraca Ugarte

VENTA AL POR MAYOR Y DETALLE

Tel. La Unión N.º 167 — Dirección Tel. Pangá

Depósito de ferrajes, avena, maíz, afrejones, afrechillo,

granza, leña, carbón, cera virgen, miel

— PAPA ESPECIAL —

REPRESENTACIONES Y COMISIONES

Todo a precios sin competencia

La casa atiende pedidos por teléfono y conduce
las mercaderías a domicilio

SASTRERIA Y ARTICULOS PARA HOMBRES

DE OTTORINO ANTONIELLI

Esta casa cuenta con un cortador diplomado,
con gran práctica, lo que garante la buena confección
del trabajo. — Variado surtido en casimires
nacionales y extranjeros de muy buena calidad.

Sorteos permanente de trajes

ARTICULOS PARA HOMBRES

CALLE BRASIL FRAY BENTOS

Fotografia "TELESCA"

Av. 33 N.º 222 FRAY BENTOS TELEFONOS Colon N.º 324 MERCEDES

Procedimientos de los mas modernos TRABAJOS FOTOGRÁFICOS EN GENERAL

Solicite un número para el club de ampliaciones al
lápiz con marco, serie D, q' se iniciará proximamente.

MARTIN F. PAGGI

Rematador Público, Contabilidades y Comisionista
Agente único en la Ciudad de las Revistas

Caras y Caretas, El Hogar, Mundo Argentino, Don
Goyo, Atlántida, Para Ti, Bellkin, El Gráfico, Fir-
po, El Supleamiento Feminil, Pucky, Bobby Tit Bits,
Fogon, Novela Semanal, Payádor, Alma Gaucha,
Moda Porteña, Familia, etc. — Mundo Uruguayo y
Todo, las mejores revistas de la R. O. del Uruguay

AVENIDA 33 N.º 170 FRAY-BENTOS

Panaderia Mecanica "LA UNION"

De Federico Lúhers

Gran elaboración mecánica de pan y galleta
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio Fray Bentos

Mercadito "RETAMAR"

DE ADOLFO RETAMAR

Almacén de omebles — Venta de carne y ceduras

Depósito de Carbón y leña

Ventas exclusivamente al contado

Se atienden pedidos por Teléfono

Calle 33 N.º 40

Fray Bentos

Kodak

Recientemente instalada la
Agencia General para este país
en Montevideo. «La Nacional»
cuenta con un extenso surtido
de materiales fotográficos de la afamada fábrica *Eastman*
contando con empleado competente para el citado ramo,
quien dará a los señores aficionados toda clase de información

La casa se encarga de la revelación COMPLETAMENTE
GRATIS de todo rollo de película que se le compre.

«La Nacional» Florida Esq. Treinta y Tres

Fabrika de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

-La naranjina-

DE Hedges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campañas

— TELEFONO «LA UNION» —

GALLE LAS PIEDRAS

FRAYBENTO

Escritorio Jurídico Comercial de

VICENTE J. ARRÚE

Remates en general, cobranzas, tramitación de sucesiones y asuntos judiciales. Comisiones en general. Correspondencia de diarios y revistas.

Para los obreros pobres
defensa gratis

No remate, muebles, mercaderías, terrenos, casas, campos y haciendas, sin primero consultarme
Calle Haedo s/u - Fray Bentos
Frente a lo de Miguel Zabaleta

Sociedad Anónima

La Cooperativa

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Precios Fijos

Barraca "Río Negro"

DE COSTA & RISSO

Casa especial en artículos para construcción :::: Utiles agrícolas y ganaderos

NOVEDOSO SURTIDO DE BAZAR Y FERRETERIA

Agentes de los Automóviles Chevrolet, Cubiertas y llantas Fisk, Nalla Wico, y Kerosene Caloría

La casa cuenta con un surtidor de nafta filtrada el cual esta ubicado en la Plaza Constitución, Av. 25 de Mayo entre 18 de Julio y Rincón

Precios modicos — Reparto a domicilio — Av. 33 y Lavalleja -- Tel. «La Unión»

“Casa Astarita” DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y muestren se le remitirán; compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres
PLAZA CONSTITUCION FRAY BENTOS

Garage y taller mecánico “La Moderna”

— DE VICENTE VEZZOLI Y CIA. —

Servicio de autobus a toda hora del dia y de la noche

Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados

PRECIOS ESPECIALES PARA PASEOS CAMPESTRES

Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Soñile por Telefono

El taller cuenta con personal competente
para reparaciones de autos

Calle España Telefono «La Unión» Fray Bentos

ALMACEN BILLAR Y MASITERIA

• 18 de Julio •

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en artículos de primera necesidad

Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc.

Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio

Precios modicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

“La Nacional”

Librería Papelería e Imprenta

ARTICULOS FOTOGRÁFICOS

Agencia Marítima

Impórtación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

Precios modicos en todo sus

— ramos —

Telefono “LA UNION”

Calle 18 de Julio y Esquina Hammet

De la Dársena Sud

Martes a las 17 horas

Jueves a las 8 y 15 horas

Domingo » »

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores

General ALVEAR, PARÍS, General ARTIGAS y EOU

Sábado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires

Lunes » » » sin trasbordo » »

Miércoles » » » con trasbordo » »

Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

Martes a las 17 horas

Jueves a las 8 y 15 horas De la Dársena Sud

Domingo » »

De Salto y Concordia; a las 8 de Salto, y a las 9 de Concordia

Martes sin tocar Puertos Argentinos

Miercoles, Viernes y Domingo: con trasbordo en B. Aires

Haciendo escala en todos los puertos del Litoral Uruguayo y Argentinos.—En épocas de bajantes los vapores argentinos trasbordan en Colón y los vapores uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores «Corrientes» y «Sarubí».—El vapor «Molos» aceptará pasajeros solamente puertos uruguayos.—Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. BALESTRINO

Almacen “Uruguayo”

DE JOSÉ A. ONETTO

Visiten la casa y encontrarán en ella lo que en ninguna parte han encontrado y a precios tan bajos como nunca vistos

Calle 18 de Julio y Esquina Hammet

Telefono «La Unión»

Fray Bentos

Almacen “SAN RAMON”

DE RAMON ISAS : —

— oo —

Surtido completo de artículos de primera necesidad y a precios modicos

Villar, cancha de bochas

Calle Oribe N.º 38 al 40.

Fray Bentos

HOJALATERIA Y FERRETERIA “Oriental” de S. C. M. & C.

Instalaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos generales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes

Baterías de cocina, juegos de loza para comedor, juegos, cubiertos alpaca, cosinas anafla, heladeras, cocinas económicas

Tel. «La Unión»

Florida

“CASA DUPONT” de Juan P. Dupont

Si Vd. necesita arreglar o comprar una cama de hierro precio conveniente concurre a esta su casa y encontrara lo que deseé. — OCASIÓN — Gran cantidad de primus completamente nuevos y a precios bajísimos. Mande su primus viejo y se lo dejaran nuevo. — Oribe y 25 de Agosto

“Farmacia del Pueblo”

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios -- A todo comprador se le entregará un cupón para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARAN

DE Felipe Mendizábal

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

— FRAY-BENTOS —

4 Máquinas de coser

25 Azucareros

25 Juegos agua mesa de azú

25 Mantequerías

25 Bandejas metal ovaladas

12 Centro de mesa

25 Botellas Termos

25 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador

25 Cajas jabones perfumados

25 Cajas Polvos «Piver»

20 Fruterios

25 Bandejas metal cuadradas

10 Calentadores «Primus»

3 Relojes para comedor

1 Cocina económica